...летару хуэдэ псом гегкэ, фызэгухьэхэ!

ЧЕРКЕС ПЩЪЫЖЬ

ВКП(б)-м и Черкесскэ обкомым, гуащIэрыпсэухэм и депутатхэм я Облсоветым, горкомым я оргэнщ

№ 64 (2291) | Щэбэт июным и 3-м 1944 гъ. | И уас. кI. 20

Черкесскэ областым гъатхэ вэн-сэныр иухащ.

Июным и 2-м 1944 гъэм Черкесскэ автономнэ областым и колхозхэм къанэ щымыIэу ягъэзэщIащ гъатхэ вэн-сэныр. Нэгъабэ нэхърэ гектар минихрэ щиплIрэ щэныкъуэрэ нэхъыбу япхъащ.

Планым къехъуу пхъыныгъэр йокIуэкIыр.

ВКП(б)-м и обкомымрэ Облсоветым и исполкомымрэ я деж

...ОБЛАСТЫМ И КОЛХОЗХЭТХЭМ АМАЛ ИМЫIЭУ ...ЛЭЖЬЫН ХУЕЙ ТРУДОДЕНЬ БЖЫГЪЭМ ЩХЬЭКIЭ

...(б)-м и обкомым и ...мрэ гуащIэрыпсэухэм ...татхэм я Облсове... и исполкомымрэ ягъэ... ВКП(б)-м и Крайко... Крайсоветым и ис...мымрэ 1943 гъэм ...дэт къэсыхункIэ ...день 120 къилэжьын ... жэуэ постановле... ящIар 1944 гъэми ...у. ЗэманкIэ бгуэш... зэгхэнэ зы лэжьакIуэми ...жьын хуейщ июным ...-м ирихьэлIу трудодень ... июным и 15-м къыщы...уэ августым и 15-м ...кIэ—трудодень 35; ...тым и 15-м къыщы...уэ октябрым и 15-м ...кIэ—35. Адрей ...деньхэр октябрым и ... къалэжьмэ хъунущ.

Колхозхэтхэм я бынхэу ... 12-м къыщыщIэдзауэ илъэс 16 зи ныбжьхэм, илъэсым и кIуэцIкIэ къалэжьын хуейщ трудодень 50 икIэ къэмыхъу.

Областной прокуратурэм ипщэ иралъхьащ, колхозхэтхэм амал зимыIэу къалэжьын хуей трудодень бжыгъэр къалэжьыныгъэм кIэ СССР-м и Совнаркомымрэ ВКП(б)-м и ЦК-мрэ ящIа постановлениер и 6-нэ пунктыр зымыгъэзащIэхэм я Iуэхухэм народнэ судхэр зэрыхэплъэм кIэлъыплъ зэпытынхэу, колхозхэм я председательхэу, бригадирхэу, къалэжьын хуей трудодень бжыгъэр къэзмылэжь колхозхэтхэу судым ирамыту щIэзууфэхэр я хьэкъ Iуагъащ Iэк Iэрэ.

Июным и 1-м ирихьэлIу Черкесскэ автономнэ областым и колхозхэм я кIуэцIкIэ гъатхэ вэн-сэнымрэ пщIэнымрэ зэрекIуэкIымкIэ

СВОДКЭ

(Планым и процент бжыгъэм елъытауэ).

Районхэр	ПсорикI япхъар	ЯпщIар		
		щхьэмыж зыпыт лэжьыгъэу	Сэхурану	Нартыхуу
...баз	106	88	100	15
Черкесскэ	100	72	85	12
Кировскэ	97	62	91	10
...Хьалъкъ	97	58	100	13
...винскэ	91	76	91	12
ПсорикI	99	78	92	13

Урыс бзылъхугъэхэм гитлеровскэ Германиям тхьэмыщкIагъэу щашэчхэр.

ЛОНДОН, майм и 30-м. (ТАСС). Лондон щыIэ французскэ бюром и печатым къы... апрелым и 1-м Ла... (Франция) кIуэцIыры... гъущIгъуэгу состав урыс бзылъхугъэхэр ярысу блэ... Махуэм и нэхъыбапIэм ... гъуэгу лейм тетащ. ... щхьэкIэ, абдежым ялъэ... урыс цIыхубз 300 по... ярысхэу икIи ар зылъэ... хуащIэфыр хуащIащ. ... зыкъом станцым къы... ...усыкIыжыфын ялъэкIахэщ икIи абыхэм французхэр фIыуэ пыкъуэкIахэщ. Бзылъхугъэхэр абхуэдизкIэ Iейти, блэкIхэм зыгуэрхэр зыщахахэурэ къыратхэт. Абыхэм жаIахэщ, къыздалъхуар немецхэм зэрыфIыхагъэдзар, яукIынкIэ ягъэшынэхэу къэнэну хуежьэхэмэ. Бзылъхугъэхэм яцыгъа щыгъынхэр гитлеровцхэм тырахахэщ икIи абы щхьэкIэ зэхэфыщIауэ Iей гуэрхэр къыратахэщ, иджы абыхэм яцыгъхэр."

Болгарскэ экономическэ делегациер Германиям кIуащ

СОФИЯ, майм и 30-м. (ТАСС). Махуэ блэкIахэм болгарскэ делегацие Германым ...щ. Абы япэкIи сату икIи хозяйственнэ болгаро-германскэ зэзэгъыныгъэм хагъэхъуэнуэ япэкIи.

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫБГЪЭДЭКIЫУ

Июным и 1-м и оперативнэ сводкэ

Июным и 1-р екIуэкIыхункIэ ЯССЫ районым и ищхъэраIуэкIэ ди дзэхэм ехъулIэныгъэ хэлъу бийм атакэ къигъакIуэ танкхэмрэ пехотэмрэ зызэпырырагъэгъэзахэщ. Нэхъапэ къата бжыгъэхэмкIэ, а зы махуэм ди дзэхэм ирагъэкIуэкIа зауэм немецкэ танкхэу 18 зэхакъутащ икIи самолетуэ 15 къыраудыхащ.

Бжыгъэ гъэтэрэзыжахэмкIэ, ЯССЫ районым и ищэхъэраIукIэ махуитI зауэм и кIуэцIкIэ майм и 30-рэ 31-рэ ди дзэхэм зэхакъутащ немецкэ танкхэу 143. Хьэуэм щырагъэкIуэкIа зауэмрэ зенитнэ артиллериям и нафIэмрэ бийм и самолети 197-рэ къыраудыхащ.

Фронтым и адрей участкэхэм—зэхъуэкIыныгъэ щIагъуэ къыщыхъуакъым.

Майм и 31-р екIуэкIыхункIэ ди дзэхэм фронт псом дежи немецкэ танк 56 щызэхакъутащ. Хьэуэм щекIуэкIа зауэмрэ зенитнэ артиллериям и нафIэмрэ бийм и самолети 110 къыраудыхащ.

* * *

Город Яссы и ищхъэраIуэкIэ ди дзэхэм гуащIу бийм и танкхэмрэ пехотэмрэ зэщIэту къигъакIуэ къарушхуэхэм зэзэуахэщ. Советскэ частхэм артиллерийскэ минометнэ, пулеметнэ нафIэхэмкIэ немецхэм я атакэхэм зызэпырырагъэгъэзахэщ. Участкэ щхьэхуэхэм деж советскэ танкхэмрэ пехотемрэ ехъулIэныгъэ хэлъу заулрэ атакэ кIуахэщ. Н-скэ частым и боецхэм зым-зыр иужь иту гитлеровцхэм я атакищым зэпырагъэгъэзахэщ. Зауэ здекIуэкIа губгъуэм бийм и хьэдэ 800-м нэс, танк зэхэсыхьа 17, бронетрантпортеруэ 5 къыранахэщ. НэмыщI зы участкэ гуэрым деж румынскэ пехотэм и полкыр ди позицем къытеуащ. Советскэ боецхэм наступать зыщI бийм и къарухэр зэпащIри икIи контратакэ кIуахэщ. Румынхэм а удын хуабжьыр яшэчыфакъым икIи ахэр щIэпхъуэжахэщ. А щIэпхъуэжауэ кIуэж румынхэм немецкэ заградительнэ отрядыр автоматкIэ, пулеметкIэ къеуэу къыпыкъуэкIахэщ. Румын щэ бжыгъэ немецкэ шэхэм ихьахэщ.

* * *

Город Станислав и ипщэкъуэкIыпIаIуэкIэ немецкэ пехотэм и батальон танкхэр къыдэIэпыкъукIэрэ, ди позицэм къытеуащ. СыхьэтитIкIэ зауэ ирагъэкIуэкIа нэужькIэ, бийр Iуадзыжащ. Артиллерийскэ нафIэмкIэ немецкэ танки 6 зэхакъутащ. Зауэ здекIуэкIа губгъуэм бийм и солдат, офицерхэм я хьэдэу 100-м щIигъу къинащ.

* * *

Город Тирасполь и ищхъэрэ-къухьэпIаIуэкIэ Н-скэ соединением и артиллеристхэмрэ минометчикхэмрэ бийр къыздалъагъу щIыпIэхэм нафIэкIэ еуахэщ. Немецкэ езыр-езыру зекIуэ топхэм хуэду 5 икIи пулеметнэ точкэхэу 8 зэхакъутахэщ.

* * *

Ди подразделение зыгуэрым я снайперхэм, махуитхум и кIуэцIкIэ немецкэ солдат офицерхэм я хьэдэу 300 яукIахэщ. Рядовой Мельников гитлеровцхэу 13 иукIащ, снайпер Левадрый тху иукIащ, снайпер Зинаида Архипова немеци 4 иукIащ.

* * *

Город Витебск и ищхъэрэ-къухьэпIаIуэкIэ Рябова лейтенантым и разведчикхэр махуэм бийм и траншейм ихьащ. Абхуэду псынщIу ихьэныгъэм къыхэкIкIэ, немецхэм зигъэнэныгъэ къащIын ялъэкIахэкъым. Ди боецхэм я автоматхэм я нафIэхэмкIэ гитлеровцхэу гуп яукIахэщ, икIи абыхэм плен къащтэхэкIэрэ, я частым къэкIуэжахэщ. Гвардии старшина Сметнев зи щхьэ снайперхэм махуищым и кIуэцIкIэ, къатIысыхьауэ здэщыIэм, немецхэу 14 яукIахэщ. Снайпер щIалэ т. Даналов немецкэ солдати 4 иукIащ, снайперхэу т. т. Камынин, Шеретнев сымэ немец тIурытI яукIахэщ.

* * *

Латвийскэ партизан отряд „Лачплесис“ щыщхэр немецхэм я автоколоннэ фронтым кIуэхэм теуахэщ. Автоматым, ручной пулеметым и нафIэхэмкIэ советскэ патриотхэр легковой автомашинэм, еуэ хэкIэрэ зэхакъутащ икIи абы иса немецкэ солдатищри яукIащ. Абдежым зэхэуэу здырагъэжьам, немецкэ солдат 15 яукIахэщ. Латвийскэ партизанскэ отряд „Виеструс“ махуищым и кIуэцIкIэ немецкэ воинскэ эшелон 4 зэщхьэпырырагъэдзахэщ. Ар партизанхэм зэрызэхакъутам къыхьэкIкIэ жэщ махуитхукIэ поездхэр зекIуэжыфахэкъым.

* * *

2 рей Украинскэ фронтым и зы участкэ гуэрым деж 293-рей немецкэ пехотнэ дывизым и 12-рей полкым щыщу плен къ ащIащ унтер-офицер Вальтер Фатернамм. Фашист плен, щхьэпыупщI икIи илъэс куэд щIауэ лIыукIщ. Фатернамм зэригъэувымкIэ, 1937 гъэм гестапэм къулыкъу щищIэну щыхихьащ икIи отделением унафэ ириту щытащ мытэрэзыу щыIэхэр къигъуэту Александелац (Берлин) районым деж. Абы къызэрыжиIэмкIэ завод „Телефункен“ и рабочэ Фриц Шульц хьэзаб иригъэшэчауэ щытащ Берлине-Целендорфе Паулюс-штрассе 25-м щыпсэууэ щытам. Рабочэ Пауль Гизе Нойкельне Иоганнштрассе 23/3-м щыпсэуар икIи къинэмыщI куэдхэрикI. Фатернамм советскэ-германскэ фронтым щыщыIэми гестапэм щылэжьащ, солдатхэр иригъэукIыу, зауэм и бийуэ жызыIэхэр.

Фашист хьэкIэкхъуэкIэм советскэ цIыху куэд иукIащ. А душегубыр зыми щысхьтэкъым фызщ, лIыжьщ, сабийщ жиIэу зырикI къигъанэтэкъым. Допросым деж абы къигъэлъэгъуащ: „Дэ Орел п районым отступать къыщытщIыжым щыгъуэ дэ нафIэ кIэщIэддзащ Александровка къуажэм икIи цIыхухэм приказ яттащ къухьэпIэмкIэ эвакуировать защIынхэу. ЛэжьакIуищым къыжаIащ дэ жылэ сам дыкъыдэнэнущ, ауэ дэ зыщIыпIи дыкIуэнукъым—жаIэри. Ротэм и командир капитан Штейнмец и приказкI сэ ахэр сыукIахэщ абдежым. НэмыщI зы щIыпIэ гуэрым деж дэ дыкъыщыIукIуэ тыжым деж, жылэм дэ цIыху дэса псори къыдэтшащ лIыжьхэри, сабийхэри яхэтуэ. Сабийхэр гъуэгум здэкIуэм къакIэрыхухэт икIи ахэр укIурийхэт. ИлъэсиплIым иту сабиитI укIурияхэщ икIи абыхэм зыкаIэтыжыфын ялъэкIахэкъым. Капитан Штейнмец приказ къызитащ сэ ахэр сыукIынуэ, икIи ар унтер-офицер Леопольд зэфIезгъэгъэкIауэ щытащ. Зыкъом текIа нэужь итIаникI сабиищ къэукIурияхэщ. Сэ приказ къысIэрыхьащ ахэр сыукIынуэ икIи а приказыр а сыхьэтым сгъэзэщIауэ щытащ.“

Ахэр псори дагъащIэу щытащ обер-фельдфебель Шоермин, обер фельдфебель Райман, капитан Райхгюльд икIи Брянск районым деж, Софиевка, Терновой Балкэм, Бобринец и районхэм икIи къинэмыщI щIыпIэхэмикI.

Вальтер Фатернамм ар солдаткъым, атIэ бзылъхугъэхэр, лIыжьхэр, сабийхэр зыукI лIыукIщ.

Июным и 2-м и оперативнэ сводкэ

Июным и 2-р екIуэкIыхункIэ город ЯССЫ и районым и ищхъэрэ-къухьэпIаIуэкIэ икIи ипщаIуэкIэ ди дзэхэм бийм и танкхэм пехотэр щIэтыжу къигъакIуэ атакэхэм зызэпырагъэгъэзахэщ. ЯССЫ и ищхъэрэ-къухьэпIаIуэкIэ бийм, и цIыху къару куэди, техники фIэкIуэдкIэрэ, мащIу ди оборонэм къыхыхьэн илъэкIащ. ЯССЫ и ищхъэраIуэкIэ ди дзэхэм ехулIэныгъэ хэлъу бийм и танкхэмрэ пехотэмрэ зэщIэту атакэ къигакIуэхэм зызэпырырагъэгъэзахэщ. Нэхъапэ къата бжыгъэхэмкIэ, махуэм и кIуэцIкIэ ирагъэкIуэкIа зауэм немецкэ танкхэу 25-рэ захакъутащ.

Фронтым и адрей участкэхэм—зэхъуэкIыныгъэ щIагъуэ къыщыхъуакъым.

Июным и 1-м и кIуэцIкIэ ди дзэхэм немецкэ танкхэу 27 зэхакъутащ. Хьэуэм щIэкIуэкIа зауэмрэ зенитнэ артиллериэм и нафIэмрэ бийм и самолет 47 къыраудыхащ.

Комбайнерхэмрэ МТС, совхозхэм я механикхэмрэ я краевой совещанием хэтахэм я обращением щхьэкIэ

ВКП(б)-м и Ставропольскэ Краевой Комитетым и бюромрэ гуащIэрыпсэу я депутатхэм я Крайсоветым и исполкомыхэммрэ майм и 27-м 1944 гъ. ящIа постановление

1. Лэжьыгъэ къехьэлIэжыным фIагъыр хэлъу зыхуэгъэхьэзырыныгъэмрэ икIи ар егъэкIуэкIыныгъэмрэкIэ Союзпсо хьэзырыныгъэмрэ икIи ар егъэкIуэкIыныгъэмрэкIэ Союзпсо социалистическэ зэхьэзэхуэныгъэм хыхьэнхэу, комбайнер, тракторист, механик, агроном колхозхэт, МТС, совхозхэм я лэжьакIуэхэм псомикI яхуэгъэзауэ комбайнерхэмрэ МТС, совхозхэм я механикхэмрэ я краевой совещанием хэтахэм я обращениер къащтэн.

2. ВКП(б)-м и РК, ГК, обкомым, Советхэм я исполкомым, земельнэ органхэм, колхозхэм МТС, совхозхэм я партийнэ, комсомольскэ организацияхэм я пщэ илъхьэн комбайнерхэм, трактористхэм, колхозхэтхэм, МТС, совхозхэм я кIуэцIкIэ обращениер фэбгъуу яджынхэу, и чэзум деж зыхуэгъэхьэзырыныгъэмкIэ икIи ехъулIэныгъэ хэлъу гектар къэсыхункIэ гъавэ путищэ къикIыу къехьэлIэжыныгъэмкIэ ялэжьыну Iуэхугъуэхэр нахуэу къэгъэлъэгъуауэ.

3. ВКП(б)-м и райкомхэм, колхозхэм, МТС-хэм, совхозхэм я первичнэ партийнэ, комсомольскэ организацияхэм Советхэм я исполкомхэм къэлэн яхуэщIын, махуэ къэсыхукIэ соревнованием руководства иратынхэу, нэхъ комбайнерыфI, трактористыфI, колхозхэтыфIхэм я опыт пашэхэм зырагъэубгъуну икIи лэжьэгъуэм деж къасэбэпыну.

4. ВКП(б)-м и Крайкомымрэ гуащIэрыпсэухэм я депутатхэм я Крайсоветым и исполкомымрэ я Краснэ Знамя зэIэпах гъэувын махуитIу къэпщытэжыныгъэхэм къызэрагъэлъагъуэхэмкIэ лэжьыгъэ къехьэлIэжыным икIи гъавэ тыныммкIэ пашэныгъэр къ-зылъэща районым Iэралъхьэным щхьэкIэ, Краснэ Знамяр щыIэралъхэм деж сом 5000 иратыр, соревнованием деж нэхъ щапхъэфI къэзыгъэлъэгъуа комбайнерхэм, штурвальнэхэм, трактористхэм, колхозхэтхэм, МТС, совхозхэм я лэжьакIуэхэм ахъшэ премиярэ уасэшхуэ зиIэ подаркэхэмрэ иратыным щхьэкIэ.

Комбайнерхэу, штурвальнэхэу, трактористхэу щхьэмыж зыпыт лэжьыгъэу, мэшу „Коммунар" комбайнэмкIэ гектар 300 вкIэ къэмыхъуу, „Сталинец", комбайнэмкIэ гектар 400 икIэ къэмыхъуу, фIагъыр хэлъу зэщIэзыкъуэжхэм, ВКП(б)-м и Крайкомрэ гуащIэрыпсэухэм я депутатхэм я Крайсоветым и исполкомымрэ щIыхь зиIэ я грамотэхэр награду иратынхэу гъэувын.

ВКП(б)-м и Ставропольскэ Крайкомым и секретарь
М. Суслов.

ГуащIэрыпсэухэм я депутатхэм я Крайсоветым и исполкомым и председателым и заместитель
А. Баранов.

Гектар къэсыхункIэ гъавэ путищэ къитхынщ

Псыжь къуажэм Молотов и цIэкIэ дэт колхозым и колхозхэтхэм я письмо

Комбайнерхэм, МТС, совхозхэм я механикхэм я краевой зэIущIэ куэд мыщIэу зэхэтам обращение къыдагъэкIар Ставропольскэ крайм и комбайнерхэм, трактористхэм, механикхэм, агрономхэм, колхозхэтхэм МТС, совхозхэм я лэжьакIуэхэм псоми яхуэгъэзащ. Краевой зэIущIэм хэтахэм сельскэ хозяйствэм и лэжьакIуэ псорикI къыхураджэхэщ мыгъэм лэжьыгъэ бэв къэлъэща хъуныгъэмкIэ я къару емыблэжхэу лэжьэнхэу, я лъэкI къамыгъэнэну.

А джэныгъэр гъэзэщIа хъуныгъэмкIэ дэ лъэкIыныгъуэ псорикI диIэщ. Гъатхэ вэн сэныр дэ едгъэкIуэкIащ нэхъ агротехническэ зэманыфIым деж. Лэжьыгъэ бэв къэлъэща хъуныгъэмкIэ абы куэду мыхьэнэшхуэ иIэщ. Ауэ ар мащIэщ, гектар къэсыхункIэ путищэ къытеха хъуныгъэмкIэ. Гъавэ бэв къэлъэщыныгъэм и зы Iуэху нэхъыщхьэу щытщ лэжьыгъэр къэзмыгъэкI, зымыгъэбагъуэ удзыжьхэм ябэныныгъэр. А мыхьэнэшхуэ зиIэ Iуэхур къэтлъытэкIэрэ, дэ зауэ етщIылIащ удзыжьхэм. ЕхъулIэныгъэ хэлъу сэхураныр, кIэртIофыр, щхьэмыж зыпыт лэжьыгъэхэр пщIэн дыухауэ, нартыху пщIэн щIэддзащ. Уи гум хохъуэр щхъуантIэ хъужауэ, зы щIыпIикI зы удзыжь закъуэ хэмыту ди гуэдзхэмрэ ячменьхэмрэ уащыхэплъэкIэ. Абхуэдэ къабзэщ ди сэхуранрикI, зы удзыжь закъуикI темыту.

ХадэпщIэныр абхуэду фIагъыр хэлъу егъэкIуэкIыныгъэр къызхэкIар, зэикI къэмыхъуауэ мы гъэм хуэду, колхозхэтхэм я къару емыблэжхэу лэжьэныгъэращ. Нэхулъэ къызэщIэмычу дэ губгъуэм д ы д о кIхэр, пщыхьэщхьэ кIыфI хъухункIэ ды къыхэкIхэкъым. Колхозым хэткъым нормэу телъым щIигъуу зымыгъэзащIэ. Звеньевой пашахэу Чикатуева Марьят, Кужева Пащахъан, Кармова Нащхъуэ сымэ махуэ заданиер проценти 130—140 ягъэзащIахэр. А звенохэм ящIэхэм, псом хуэмыдэжу, фIагъыр хэлъщ.

Дэ иджы ди колхозым щIидзауэ хьэзыр ещIыр IэкIэ гуэда пызупщIынуэр, шэмэджхэр, щIыхухэр косилкэхэм ядопххэр. нобэ гуэдз хын щIэбдзэ хъунущ жэуэ щыжаIэ деж зэрыщIэдзэнум хуэду, икIи быдэу дгъэуващ хэмыкIуэдыкI Iэуэ лэжьыгъэ бывыр пIалъэ кIэщIкIэ къетхьэлIэжыну.

Псыжь къуажэм дэт Молотов кIэ зэджэ колхозым и председатель **Бовоков**. 1-рей бригадэм и бригадир **Кишмахов**, звеньевой пашахэу **М. Чикатуева П. Куджева.**

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫБГЪЭДЭКIЫУ

Майм и 30-м и оперативнэ сводкэ

Майм и 30-р екIуэкIыхункIэ Яссы районым деж ди дээхэм бийм и танкхэм пехотэр щIэтыжу къигъакIуэ атакэхэм зэпырырагъэгъэзахэщ. ЩIыху къарумкIи техникэмкIи хэкIуэдыкIыныгъэшхуэ ихьыкIэрэ, бийр ди оборонэм мащIу къихьэн лъэкIащ. Нэхъапэ къата бжыгъэхэмкIэ, а махуэм ди дээхэм ирагъэкIуэкIа зауэхэм немецкэ танкхэу 50 рэ самолетхэу 36-рэ къыраудыхащ.

Фронтым и адрей участкэхэм зэхъуэкIыныгъэ щIагъуэ къыщыхъуакъым.

Майм и 29-м и кIуэцIкIэ хьэуэм щекIуэкIа зауэмрэ зенитнэ артиллерием и нафIэмрэ бийм и самолет 16 къыраудыхащ.

* * *

Город Яссы и ищхъэраIуэкIэ бийм артиллерийскэ подготовкэр хуабжьу иригъэкIуэкIа нэужь, ди позициям къытеуащ. Участкэ цIыкIум деж немецхэм зауэм къыхашащ танкхэмрэ пехотэм и къаруушхуэмрэ икIи абыхэм ягугъащ а зы удьнымкIэ советскэ дзэхэм я зигъэнэныгъэр зэпащIынуэ. ЦIыху къарумкIи техникэмкIи хэкIуэдыкIыныгъэшхуэ ихьыкIэрэ, бийр ди оборонэм мащIу къихьэн илъэкIащ. Зауэ гуащIэ йокIуэкIыр, бийм хэкIуэдыкIыныгъэшхуэ ирихьэкIыу.

* * *

Город Тирасполь и ипщэкъухъэпIаIуэкIэ бийм зауэкIэрэ зиплъыхьыну игугъащ. Н-скэ частым и боецхэр гитлеровцхэр щIы захуэм къыщынагъэсым минометым, пулеметым и нафIэхэмкIэ еуэхэу хуежьахэщ. Ди позицэхэм и екIуэлIапIэхэм деж я солдат, офицерхэм я хьэдэу 60 къыранэри, немецхэр икIуэтыжахэщ. Н-скэ подразделением и сайперхэм икIэрей махуитхум деж немецкэ солдат, офицерхэу 48-рэ яукIахэщ.

* * *

Город Витебск и ищхъэрэкъухьэпIаIуэкIэ немецкэ пехотэм и полкым, танк куэд ядэщIыгъухэу, пщэдджыжьым жьыуэ ди подразделением и позициям къытеуащ. Абы советскэ боецхэр нафIэкIэ зэдеуэу пыкъуэкIахэщ икIи ахэр ирагъэкIуэтыжахэщ. КъыкIэлъыкIуэ немецхэм я атакэхэм ехъулIэныгъэ къалъэщыфакъым. Ди подразделением а махуэм и кIуэцIкIэ немецкэ солдат, офицерхэу 400-м нэс яукIахэщ икIи немецкэ танки 3-р езыр-езыру зекIуэ топхэм хуэдэу зырэ зэхакъутащ. Советскэ летчикхэм хьэуэм щырагъэкIуэкIа зауэм немецкэ самолети 4 къыраудыхащ.

* * *

Краснознаменнэ Балтийскэ флотым и авиациям майм и 29-м бомбэ-штурмовой удын Нарвскэ заливым тета бийм и кхъухьхэм ирихащ. Бомбэр занщIу техуэныгъэм къыхэкIкIэ, немецкэ тральщикищ, псы нщIэзекIуэ десантнэ баржэ, зыплъыхьакIуэ катеррэ щIырагъэлъэфащ.

Советскэ летчикхэм хьэуэм щырагъэкIуэкIа зауэм истребительхэмкIэ немецкэ самолети 9 къыраудыхащ. Ди самолетитI я аэродромхэм къекIуэлIэжакъым.

* * *

Майм и 30-рэ жэщым Балтийскэ флотым и корабльхэр Нарвскэ заливым щыIэ бийм и тральщикищым теуащ. Атакэ ирагъэкIуэкIам къыхэкIкIэ, тральщикитIыр щIырагъэлъэфащ. Ещанэрей немецкэ тральщикым зэраныгъэшхуэ ирахащ.

* * *

Литовскэ партизанскэ отряд зыкъомым тхьэмахуитIым и кIуэцIкIэ бийм и немецкэ воинскэ эшелони 7 зэщхьэпырырагъэгъэдзащ. Паровози 6, вагонуэ 70, платформ зэхакъутащ. Поездхэр а мыхьэнэшхуэ зиIэ участкэм деж щызэмыкIуэжыфу жэщ-махуихкIэ щытащ ямыщIыжы фуэ. Литовскэ партизанскэ отрядым „Пирмин" къуажэ гуэрым щыIа немецкэ гарнизоныр зэхаукIащ икIи трофейуэ куэди къащтахэщ.

* * *

Краснэ Армиям и лъэныкъуэ зыкъащIхэр румынскэ солдатхэм дывиз зэщымыщхэм ящыщу. Краснэ Армиям и лъэныкъуэ зыкъэзыщIахэм жаIэхэр румынскэ армиям дизертирствэр зэрыхэхъуэр. Япэрей румынскэ кавалерийскэ полкым и капрал плеш зыкъэзыщIам къыжиIащ: „Германиям щхьэкIэ румынскэ солдатхэр зэуэну хуейхэкъым. Абы щхьэкIэ псоми нахуэу жаIахэр. ТхьэмэхуитIым и кIуэцIкIэ, сэ къулыкъу здэсщIу щытам, солдат 30-м дизертирствовать ящIащ. Дезертир куэдхэр мэзхэм щIэ... жахэщ".

14-рей румынскэ пехотнэ дывизым и 6-рей полкым и солдат плен къэхъуа Василе Д. къыжиIащ: „П. къуажэм и гъунэгъуу щыIэ мэзым часть зэщымыщхэм къыхэкIуэсыкIыжауэ куэдхэм зыщагъэпщкIуахэр. Абыхэм немецхэм язэуэну партизанскэ отрядхэр къыщызэрагъэпэщахэщ".

6-рей румынскэ пехотнэ дывизым и 27-рей полкым и солдат плен зыкъэзыщIахэм къыжаIахэщ: „Урысхэм я лъэныкъуэ зэщIыну пылъхэу, немецхэм ди солдат 12 къаубыдыжахэщ. Дывизым и командир Георгиу и приказкIэ а солдат къаубыдыжауэ щыта псорикI яукIахэщ. Ахэр зыукIар немецкэ лейтенантщ".

14-рей румынскэ пехотнэ дывизым и 13-рей полкым и солдат плен къэхъуа Григор С. къыжиIащ: „ИкIэрей зэманхэм ди полкым ящыщу солдат 200-м дизертирствовать ящIащ. Полкым и командирым махуэ блэкIахэм стройуэ дыщыту къыджиIащ, щIэпхъуэжахэр къызэраубыдыным зэрыпылъхэр. ПриказкIэ дэ къыджаIам, жеIэр, солдат псоми хуитыныгъэ яIэкъым командирыншэуэ урысхэм я лъэныкъуэкIэ зы лъэбакъуэ ячыну. ХэтикI и позициям езыр-езыру IукIмэ, абы шыгъуэм зэрыхэплъэнур Краснэ Армиям и лъэныкъуэ зызыщIыжхэм хуэдущ".

Майм и 31-м и оперативнэ сводкэ

Майм и 31-р екIуэкIыхункIэ Яссы районым и ищхъэраIуэкIэ ди дээхэм ехъулIэныгъэ хэлъу бийм и танкхэмрэ пехотемрэ зэщIэту атакэ къигъакIуэ къаруушхуэхэм зэпырырагъэгъэзахэщ икIи хэкIуэдыкIыныгъэшхуэ бийм и цIыху къарумрэ техникэмрэ ирахащ. Ди дээхэм а махуэм ирагъэкIуэкIа зауэм немецкэ танк 27-рэ зэхакъутащ икIи бийм и самолет 58-рэ къыраудыхащ.

Бжыгъэ агъэтэрэзыжахэмкIэ, майм и 30-рэ махуэм ЯССЫ районым деж ирагъэкIуэкIа зауэм, ди дээхэм бийм и танкхэу 95-рэ зэхакъутащ икIи немецкэ самолетуэ 106.

Фронтым и адрей участкэхэм—зэхъуэкIыныгъэ щIыIэкъым.

Майм и 30-м и кIуэцIкIэ ди дээхэм фронт псом деж немецкэ танк 97-рэ зэхакъутащ. Хьэуэм щекIуэкIа зауэмрэ зенитнэ артиллериям и нафIэмрэ бийм и самолетхэу 142-рэ къыраудыхащ.

Советскэ Союзым и Маршал Г. К. Жуковымрэ Советскэ Союзым и Маршал А. М. Василевскэмрэ „Победа" орденхэр яIэрылъхьэныгъэр

Дыгъуасэ, майм и 31-м, СССР-м и Верховнэ Советым и Президиумым и Председателым и япэрей заместитель тов. Н. М. Шверник **„Победа"** орденхэр яIэрилъхьащ Советскэ Союзым и Маршал Г. К. Жуковрэ Советскэ Союзым и Маршал А. М. Василевскэрэ, масштабышхуэ къыриубыдэ зауэхэм руководства ятыныгъэмкIэ Верховнэ Главнокомандованием и заданиехэр IэкIуэлъакIуу зэрагъэзэщIамрэ икIи абы къыхэкIкIэ ехъулIэныгъэшхуэхэр къэлъэща зэрыхъуам щхьэкIэ немецкэ-фашистскэ зэрыпхъуакIуэхэр зэтеукIэныгъэмкIэ, награду иратахэр.

Советскэ Союзым и Маршал Г. К. Жуковым **„Победа"** орденым игъусу Iэралъхьащ Суворов 1-рей степень орденыр, IэкIуэлъакIуу, лIыхъуствэ зэрыритамрэ икIи абы къыхэкIкIэ немецкэ-фашистскэ зэрыпхъуакIуэхэм ябэныныгъэмкIэ ехъулIэныгъэшхуэхэр къэлъэща зэрыхъуам щхьэкIэ награду иратар.

Финскэ кхъухьхэр гитлеровскэ Германым иратащ

„СТОКГОЛЬМ, майм 30-м. (ТАСС). Шведскэ газетым мыбхуэду иратхащ, майм и 29-м къызэрырагъэхьым ипIкъ итыкIэ, Сундслай финскэ кхъухь къэсащ зенитнэ топхэр итыжу. икIи а топ кхъухьым ярытым якIэлъыплъхэу немецкэ солдатитху исащ.

Сообщением зэрыжIэмкIэ, „гъэщIэгъуэну щытщ фактыр финскэ кхъухь Германым къакIуам немецкэ солдатхэр ярысыжхэу".